

timberk

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ INSTRUCTION MANUAL ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

RU	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ КОНВЕКТОР	2
ENG	ELECTRIC CONVECTOR	22
KZ	ЭЛЕКТРЛІК КОНВЕКТОР	41

Модели/Models:

- T-EC1000-X2E-WF
- T-EC1500-X2E-WF
- T-EC2000-X2E-WF



HOME
intellect

ВАШ ДОМ
НА СВЯЗИ
YOUR HOME
IS ONLINE
GET IT ON

Работает
с Алисой

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение электрического конвектора. Он прослужит Вам долго.

1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Просим внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации перед использованием прибора. В данном руководстве по эксплуатации содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните руководство по эксплуатации вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом. В данном руководстве по эксплуатации описываются разные виды данного типа устройства. Приобретенный Вами прибор может несколько отличаться от описанного в руководстве, что не влияет на способы использования и эксплуатации. Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность. В тексте и цифровых обозначениях данной инструкции могут быть допущены опечатки.

ВНИМАНИЕ!

Важные меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не включают всех возможных режимов и ситуаций, которые могут встречаться. Изготовитель не несет ответственности в случае повреждения прибора или его отдельных частей во время транспортировки, в результате неправильной установки, в результате колебаний напряжения, а также в случае, если какая-либо часть прибора была изменена или модифицирована.

ПРИМЕЧАНИЕ

На изделии присутствует этикетка, на которой указаны все необходимые технические данные и другая полезная информация о приборе. Используйте прибор только по назначению, указанному в данном руководстве.

2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При эксплуатации конвектора необходимо соблюдать ряд мер предосторожности. Неправильная эксплуатация в силу игнорирования данных правил может привести к причинению вреда здоровью пользователя и других людей, а также нанесению ущерба их имуществу. Производитель не несет ответственности за причиненный вред здоровью и повреждение имущества в результате неправильной установки и эксплуатации прибора.

1. Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании.
2. Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии параметрам электросети.
3. Прибор оснащен евровилкой с контактом заземления. Вилка должна подходить к стандартной евврозетке и входить в нее без особых усилий. Если вилка не входит в розетку или входит туго, переверните ее по вертикали на 180 градусов и повторите попытку. Если и после этого Вы не можете легко вставить вилку в розетку, вызовите электрика, для замены розетки. Никогда не используйте прибор, если вилка вставлена в розетку не до конца.
4. Никогда не подключайте прибор к электросети, если его поверхность влажная (мокрая).
5. Никогда не используйте прибор в ситуации, когда он может соприкоснуться с водой.
6. Когда прибор включен и работает, не касайтесь его поверхности и поверхности блока управления мокрыми руками и любыми частями тела.
7. Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
8. Не просовывайте пальцы и исключите попадание посторонних предметов в какие-либо вентиляционные, воздухозаборные или выходные отверстия, так как это может привести к поражению электрическим током или повреждению прибора.
9. Для предотвращения возможного пожара не загорайте ничем воздухозаборные и выходные отверстия. Не вешайте и не сушите вещи на конвекторе! Используйте конвектор только на ровной сухой поверхности.

IM2022

10. Конвектор содержит внутри горячие и искрящие компоненты. Не используйте конвектор в местах использования или хранения бензина, краски или других легковоспламеняющихся жидкостей. Прибор должен располагаться вдали от легковоспламеняющихся и легкодеформируемых объектов.
11. Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Любое другое использование, не рекомендуемое изготовителем, может привести к пожару, поражению электрическим током или травмированию людей. Прибор не предназначен для промышленного применения.
12. Во избежание перегрева и риска возникновения пожара, а также повреждения внутренней электрической сети, не изменяйте длину сетевого шнура и не подключайте прибор через электрические удлинители. Однако при необходимости можно использовать удлинитель, если его параметры соответствуют мощности прибора и если он не используется другими потребителями электроэнергии.
13. Устанавливайте и эксплуатируйте прибор в строго вертикальном положении. Запрещено эксплуатировать прибор в горизонтальном или наклонном положениях.
14. Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
15. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
16. **ВНИМАНИЕ! НЕ НАКРЫВАЙТЕ ПРИБОР**, когда он работает. Не сушите на нём одежду и любые другие ткани и материалы. Это может привести к его перегреву, выходу из строя или причинить значительный ущерб Вам и/или Вашему имуществу.
17. **ВНИМАНИЕ!** Производитель рассматривает данный вид поломки, как не гарантийный случай.
18. Прибор всегда должен находиться под наблюдением, особенно если неподалеку от прибора находятся дети. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
19. Всегда отключайте устройство от электросети перед сборкой, разборкой и очисткой, или если Вы его не используете.
20. Не включайте конвектор, если его сетевой шнур или вилка имеют повреждения. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
21. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
22. Запрещено устанавливать и использовать прибор в ванных комнатах, душевых или бассейнах, именно в тех местах, где есть вероятность прямого попадания струй и капель воды на его поверхность во время, когда прибор включен.
23. Не прокладывайте сетевой шнур прибора под ковровыми покрытиями и не прижимайте его предметами мебели. Прокладывайте сетевой шнур так, чтобы об него невозможно было споткнуться.
24. При отключении прибора от электросети не тяните за шнур питания, беритесь за вилку. Не перекручивайте и ни на что не наматывайте его.
25. Запрещено устанавливать прибор непосредственно рядом или под электрической розеткой или под проведенным электрическим кабелем. Это может привести к их перегреву, что создаст аварийную ситуацию.
26. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
27. Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.
28. Чистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
29. Детей в возрасте до 3 лет следует держать подальше от прибора, если они не находятся под постоянным наблюдением.
30. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут включать / выключать прибор только при условии, что он был размещен или установлен в нормальном рабочем положении, и дети находятся под наблюдением или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с ним опасности. Детям в возрасте от 3 до 8 лет запрещается включать в сеть, регулировать и чистить прибор или выполнять техническое обслуживание прибора.
31. **ВНИМАНИЕ!** Некоторые части данного прибора могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Особое внимание следует уделять детям и уязвимым людям. Чтобы избежать ожогов, не прикасайтесь руками и другими частями тела к горячим поверхностям прибора.
32. Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

3. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Бытовой электрический конвектор предназначен для основного или дополнительного обогрева помещений и создания комфортной атмосферы в помещении в холодное время года. Данный нагревательный прибор удобен и прост в установке, эффективен и экономичен в использовании в связи с минимальными потерями электроэнергии, повышенной теплоотдачей и максимально комфортным распределением теплового потока. Основное преимущество электрических конвекторов в сравнении с другими типами обогревателей в том, что принцип работы основан на естественной конвекции воздуха, что позволяет быстрее и эффективнее обогревать обслуживаемое помещение.

4. РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики

Технические характеристики прибора приведены в таблице 1.

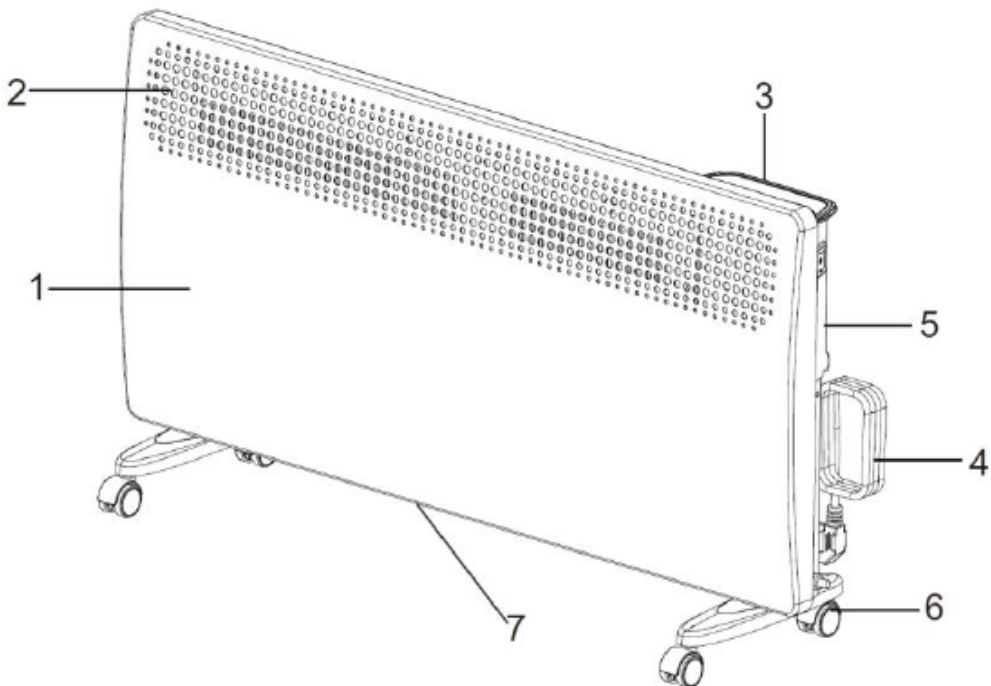
Таблица 1

Технические характеристики	Ед. изм.	T-EC1000-X2E-WF	T-EC1500-X2E-WF	T-EC2000-X2E-WF
Номинальная потребляемая мощность	Вт	500/1000	750/1500	1000/2000
Параметры электропитания	В/Гц	220~/50	220~/50	220~/50
Номинальная сила тока	А	4.5	6.8	9.1
Степень защиты	-	IP24	IP24	IP24
Класс электрозащиты	-	Class I	Class I	Class I
Площадь обогрева	м ²	10–15	15–18	20–22
Размеры прибора	мм	400x460x107	400x595x107	400x830x107
Вес нетто	кг	3.2	3.9	5.1

5. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

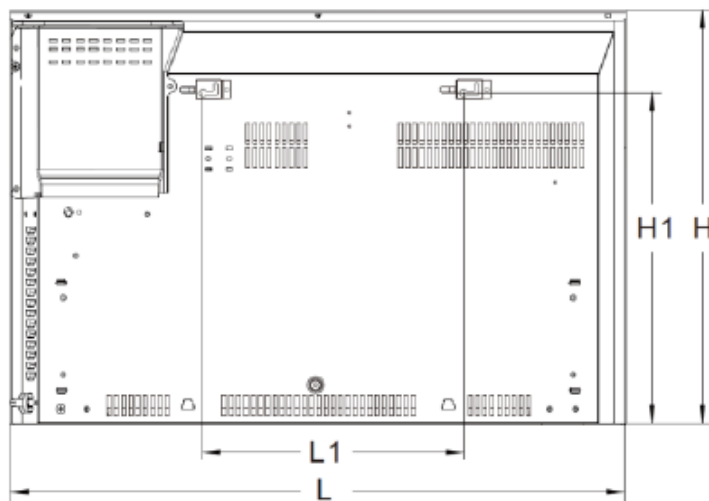
1. Конвектор - 1 шт.
2. Руководство по эксплуатации – 1 шт.
3. Гарантийный талон - 1 шт.
4. Упаковка - 1 шт.
5. Опорные ножки – 2 шт.
6. Комплект настенной установки – 1 шт.

IM2022

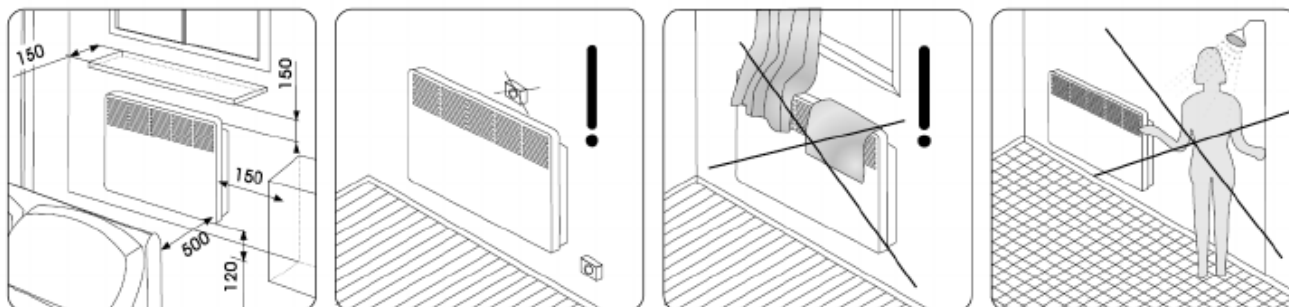
6. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА**Рисунок 1***

**Изображение приведено в качестве справочной информации и может отличаться от реального прибора*

1. Лицевая панель
2. Выход нагретого воздуха
3. Электронная панель управления
4. Сетевой шнур с вилкой
5. Задняя панель
6. Опорные ножки с колесиками
7. Вход холодного воздуха

7. СБОРКА И УСТАНОВКА**Установка конвектора на стену****Рисунок 2**

Модель	Мощность (Вт)	L, мм	H, мм	L1, мм	H1, мм
T-EC1000-X2E-WF	500/1000	460	400	155	317
T-EC1500-X2E-WF	750/1500	595	400	250	317
T-EC2000-X2E-WF	1000/2000	830	400	250	317

**Рисунок 3**

Размеры указаны в миллиметрах

1. Раскройте заводскую упаковку и аккуратно извлеките из нее прибор.
2. Удалите любые уплотнители из пенопласта с краев прибора и освободите его от полиэтилена.
3. Определите место установки конвектора с соблюдением минимальных расстояний от предметов и пола в соответствии с рис. 2 и рис. 3.
4. Отметьте высоту, на которой необходимо установить конвектор и поставьте видимые метки.
5. Просверлите в стене отверстия необходимого диаметра по меткам крепления, вставьте дюбели*, закрутите установочные винты*.
6. Присоедините крепежные кронштейны к корпусу конвектора вставив их в отверстия в задней панели, и поверните их против часовой стрелки на 90 °, после чего закрепите винтами. Также прикрутите с помощью винта к задней панели конвектора резиновый ограничитель по центру внизу (см. рис. 4).
7. Осуществите монтаж конвектора на стену, сопоставляя установленные крепежные винты в стене с отверстиями кронштейнов, установленных на приборе.
8. Проверьте надежность монтажа.

* Могут не входить в комплект поставки.

IM2022

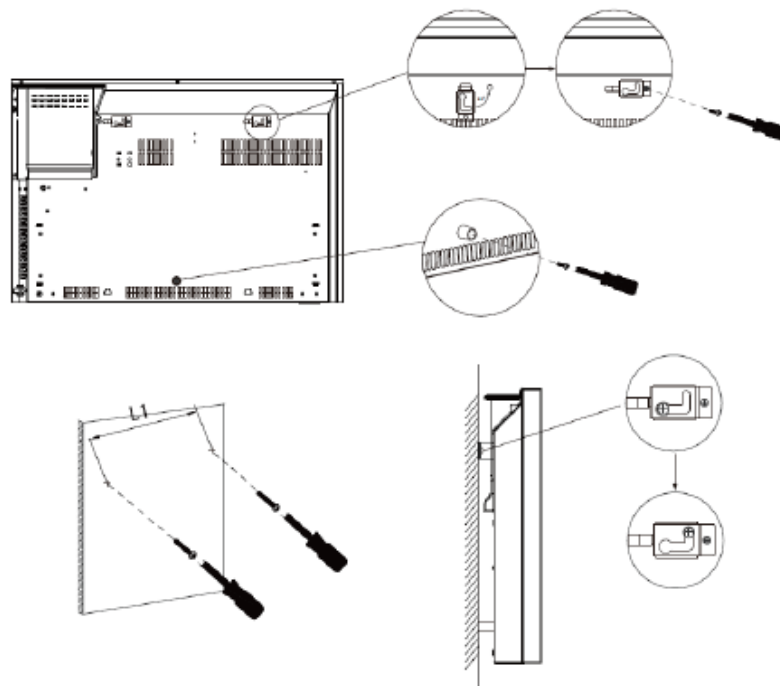


Рисунок 4
Установка конвектора на ножки

1. Достаньте 2 опорные ножки из упаковки конвектора
2. Переверните прибор так, чтобы его нижняя часть находилась вверх.
3. Приложите опорные ножки к нижней части прибора с левой и правой стороны таким образом, чтобы крепежные отверстия совпадали с отверстиями на корпусе прибора.
4. Закрутите крепежные винты в имеющиеся отверстия, прилагая при этом усилия. Проверьте надежность крепления.
5. Переверните прибор в правильное положение и установите его на горизонтальной и ровной поверхности строго в вертикальном положении. Помните, что установка конвектора на ножки должна происходить только тогда, когда вы отключили прибор от электрической сети!

Прибор готов к работе!

Подключение к электрической сети

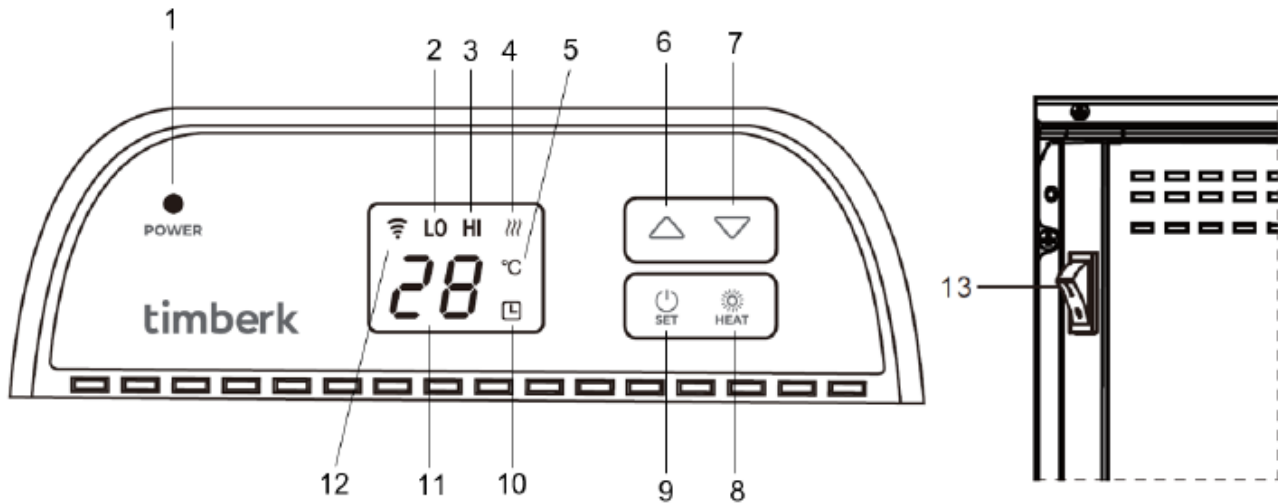
1. Конвектор рассчитан на подключение к электрической сети с однофазным напряжением 220В~/50Гц.
2. Перед подключением убедитесь, что параметры электросети в месте подключения соответствуют параметрам, указанным на маркировочной табличке с техническими данными прибора.
3. При подключении конвектора к электрической сети следует соблюдать действующие правила электробезопасности.
4. Электрическая розетка должна быть правильно заземлена. Розетка должна быть рассчитана на номинальный ток не менее 10А. Электрические розетка и вилка должны всегда оставаться сухими во избежание утечки электрического тока. Регулярно проверяйте, что электрическая вилка плотно подключена к розетке. Проверку производите в следующем порядке: вставьте электрическую вилку в розетку. Через полчаса работы выключите конвектор и выньте вилку из розетки, проверьте рукой, не нагрелась ли вилка. Если вилка нагрелась до температуры выше 50 °С, во избежание повреждений, происшествий, возникновения пожара в результате плохого электрического контакта замените розетку на другую. Это должен делать специалист.

ВНИМАНИЕ!

Электрическая розетка должна быть рассчитана на номинальный ток не менее 10А. Электрический кабель с жилой сечением не менее 3х1,5 мм² (для меди).

8. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Панель управления



1. Индикатор питания
2. Индикатор работы прибора в слабом режиме нагрева (LO)
3. Индикатор работы прибора в сильном режиме нагрева (HI)
4. Индикатор нагрева
5. Индикатор градуса Цельсия
6. Повышение значения
7. Понижение значения
8. Выбор полной/половинной мощности нагрева
9. Кнопка включения/выключения, выбора температуры, времени таймера
10. Индикатор таймера
11. Индикатор значения
12. Индикатор Wi-Fi
13. Выключатель питания

РАБОТА ПРИБОРА

НАЧАЛО

- Осторожно извлеките прибор из коробки (сохраните коробку для хранения в межсезонье).
- Перед подключением устройства убедитесь, что выключатель питания (13) выключен – находится в положении «0».
- Убедитесь, что прибор надежно установлен в соответствии с инструкциями по установке выше.
- Во избежание перегрузки цепи лучше не подключать прибор к розетке, которая уже используется для другого мощного электрооборудования.

ВКЛЮЧЕНИЕ

- Когда устройство подключено к источнику питания, загорится индикатор питания ● (1) и начнет мигать индикатор Wi-Fi (12).
- Нажмите кнопку питания SET (9), чтобы включить устройство.

IM2022

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Удерживайте кнопку питания **SET** (9) в течение трех секунд, чтобы выключить устройство.

ВЫБОР ПОЛОВИННОЙ И ПОЛНОЙ МОЩНОСТИ

- Нажмите кнопку включения обогрева **HEAT** (8), чтобы переключить мощность на половинную или полную нагрузку.
- При полной мощности нагрева на дисплее отображается "HI" (3)
- В случае половинного нагрева на дисплее активируется "LO" (2)

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ

- Нажмите кнопку Power/Set **SET** (9), и выберите желаемую температуру с помощью кнопок 6,7. Диапазон температуры 5–45°C.
- Если в течение 10 секунд после завершения настройки не предпринимается никаких действий, система автоматически сохраняет настройку и выходит из меню.

УСТАНОВКА ТАЙМЕРА (24 ч) НА ВКЛЮЧЕНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ

- Дважды нажмите кнопку Power/Set **SET** (9), затем с помощью кнопок (6) и (7) выберите время включения/отключения прибора в рамках 24 часов.
- После настройки времени загорится индикатор таймера (10).

ОБНАРУЖЕНИЕ ОТКРЫТОГО ОКНА

В процессе работы прибора функция обнаружения открытого окна всегда всегда активна. Благодаря данной функции прибор будет автоматически отключаться, если окружающая температура быстро понижается на 3 градуса или более.

ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ

- При каждом нажатии клавиши на устройстве раздается звуковой сигнал. Если кнопка удерживается непрерывно, устройство подаст сигнал только один раз.

БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

- Когда устройство работает, нажимайте кнопки вверх (6) и вниз (7) одновременно в течение 3 секунд. Теперь панель управления будет заблокирована.

СНЯТИЕ БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ

- Нажимайте кнопки вверх (6) и вниз (7) одновременно в течение 3 секунд.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА К ПРИЛОЖЕНИЮ HOME INTELLECT



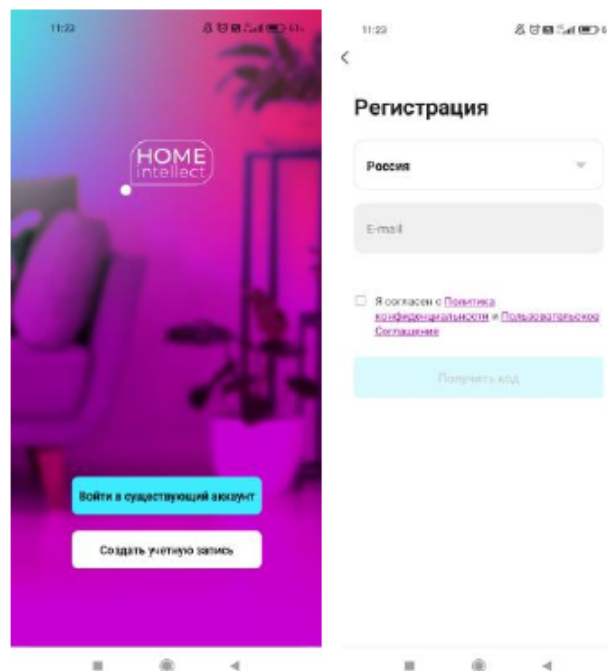
<https://home-intellect.ru/appdownload/>

1. Установите мобильное приложение HOME INTELLECT

- 1.1. Перейдите на сайт Home Intellect по ссылкам, указанным выше.
- 1.2. Установите приложение Home Intellect на ваше мобильное устройство либо планшет.
- 1.3. Убедитесь, что ваш смартфон или планшет подключены к интернету 4G или Wi-Fi.
- 1.4. Убедитесь, что ваш смартфон или планшет работают на операционной системе версии iOS 8.0 (или выше) или Android 4.4 (или выше).
- 1.5. Убедитесь, что сигнал вашего роутера находится в диапазоне 2,4 ГГц.
- 1.6. Убедитесь, что ваше мобильное устройство и прибор находятся в одной беспроводной локальной сети (WLAN).

2. Создайте учетную запись в мобильном приложении:

- 2.1. Откройте приложение и создайте в нем новую учетную запись:
Введите ваш адрес электронной почты

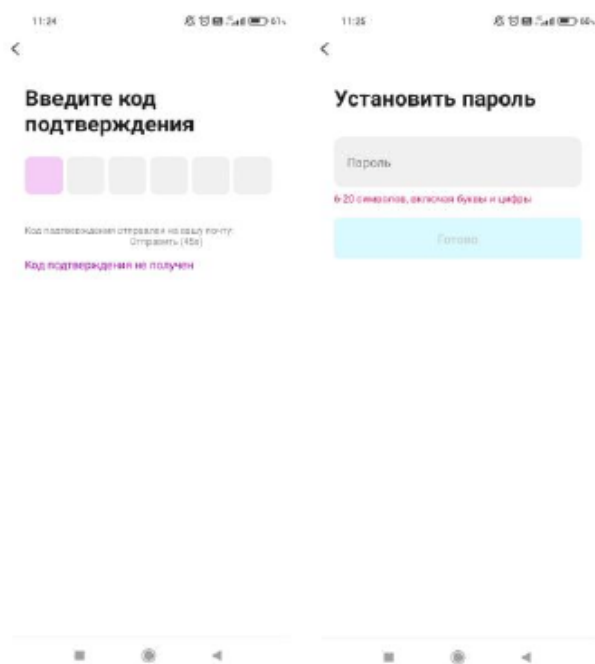


IM2022

На введенный адрес электронной почты придет автоматическое письмо с кодом подтверждения, введите этот код в появившееся поле

2.2. Установите желаемый пароль для вашей учетной записи

2.3. Ваша новая учетная запись будет состоять из электронной почты и созданного вами пароля



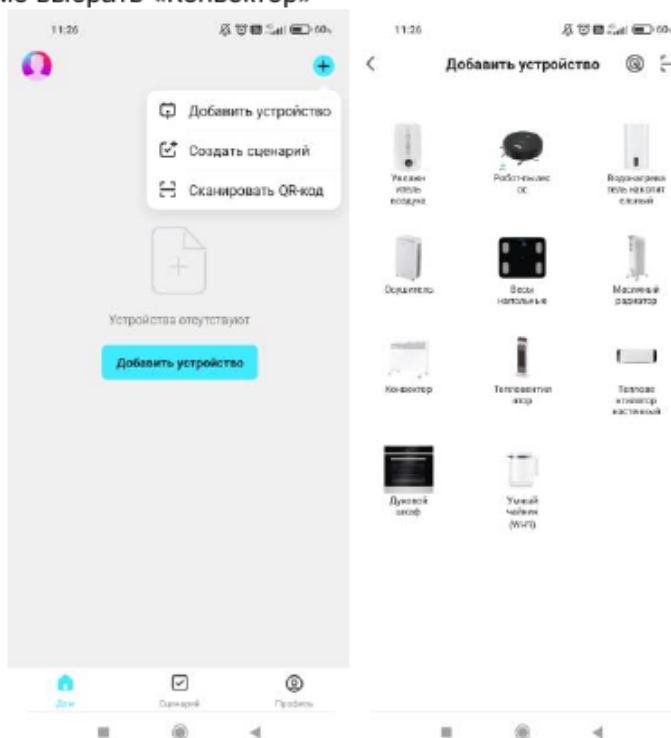
3. Подключите прибор к мобильному приложению

3.1. Убедитесь, что геолокация на вашем устройстве, включена.

3.2. Нажмите на значок плюса в верхнем углу экрана.

3.3. Выберите «Добавить устройство»

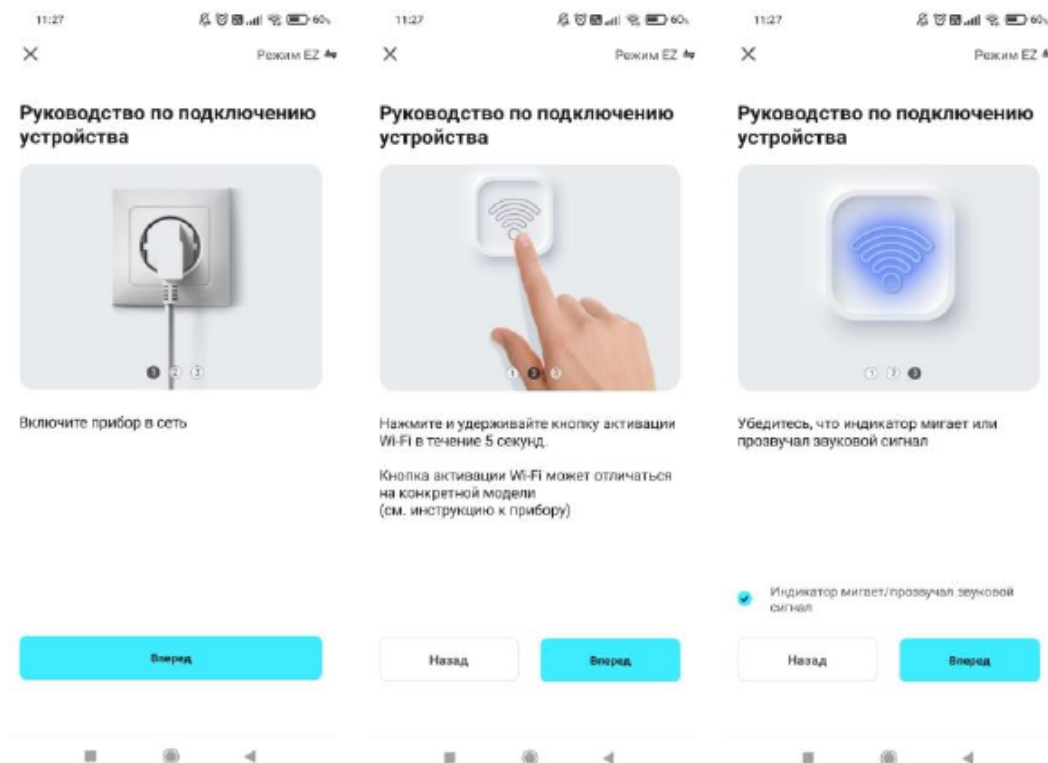
3.4. Далее вам необходимо выбрать «Конвектор»



- 3.5. При переходе на следующий экран, нажмите кнопку «Режим» в верхнем, правом углу, и выберите «Режим EZ». Нажмите «Вперед»

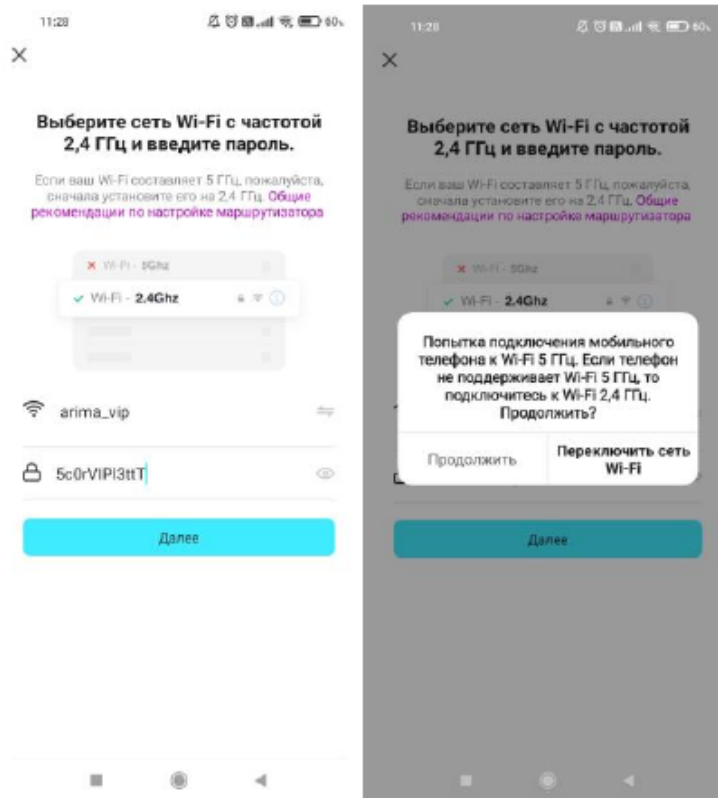


- 3.6. Зажмите кнопку **HEAT** на панели управления в течение 5 секунд, индикатор Wi-Fi на панели управления начнет быстро мигать.
- 3.7. Нажмите «Убедитесь, что индикатор мигает быстро», затем «Далее»

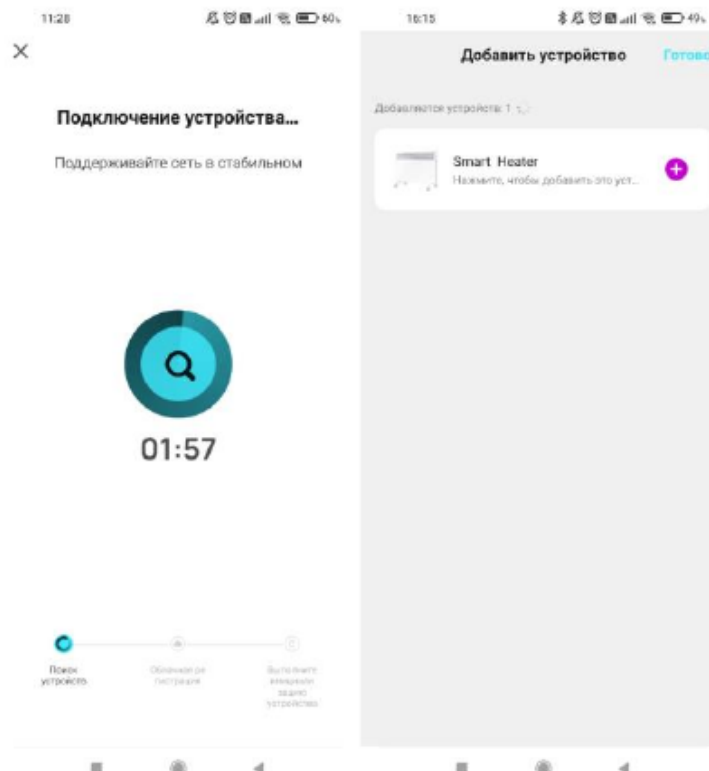


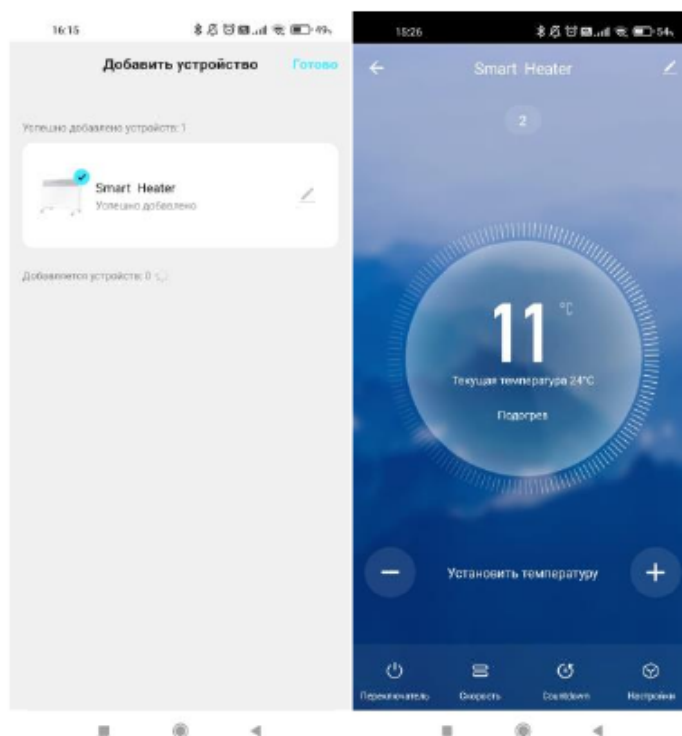
- 3.8. Если функция геолокации на вашем мобильном устройстве включена, приложение обнаружит ближайшую точку Wi-Fi.
- 3.9. Введите пароль от данного Wi-Fi (убедитесь, что пароль введен верно)

IM2022



3.10. Приложению потребуется не более 2 минут, для обнаружения прибора





- Мобильное приложение HOME INTELLECT содержит в себе все функции прибора, доступные на панели управления

Основные возможности приложения:


- Включение/отключение прибора
- Установка температуры обогрева
- Выбор мощности обогрева
- Настройка таймера на включение/отключение прибора
- Активация блокировки от детей
- Настройка графика работы по времени и дням недели

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ НЕ ОБНАРУЖИВАЕТ ПРИБОР:

- 1) Убедитесь, что ваш Wi-Fi подключен к диапазону 2.4 ГГц
- 2) Убедитесь, что пароль от Wi-Fi введен верно
- 3) Убедитесь, что приложение настроено на режим EZ

IM2022



4) Убедитесь, что прибор настроен на обнаружение приложением: Зажмите кнопку  **HEAT** на панели управления в течение 5 секунд, индикатор Wi-Fi на панели управления начнет быстро мигать.

5) Выключите прибор, отключите от питания и подключите через 10 секунд. Войдите в приложение

для повторного подключения. Зажмите кнопку  **HEAT** на панели управления в течение 5 секунд, индикатор Wi-Fi на панели управления начнет быстро мигать.

Внешний вид мобильного приложения, его интерфейса, иконок и расположение функций может меняться без предварительного уведомления для улучшения его работоспособности

ГОЛОСОВОЙ ПОМОЩНИК АЛИСА

С помощью системы Home Intellect вы легко и просто сможете управлять своими умными бытовыми приборами со смартфона, а также с помощью голосового помощника Алиса. Подключайте свою технику к программе и контролируйте ее из любой точки мира. Для управления прибором с помощью голосового помощника Алиса, необходимо помимо основного приложения Home Intellect, установить приложение Дом с Алисой и произвести связку аккаунтов.

QR для скачивания приложения Home Intellect:



QR для скачивания приложения Умный дом с Алисой для управления голосовыми функциями прибора:



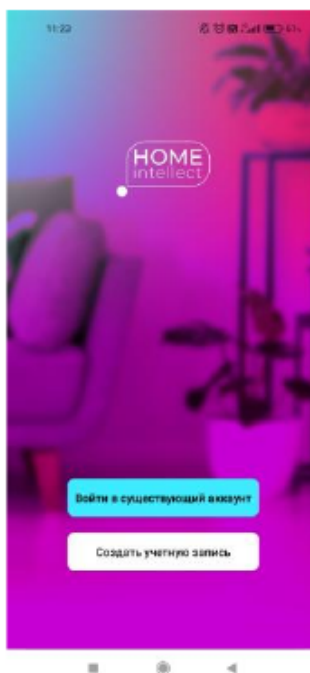
Порядок подключения, связка аккаунтов приложения Home Intellect и навыка:

1. Скачайте приложение Home Intellect из App Store или Google Play

IM2022

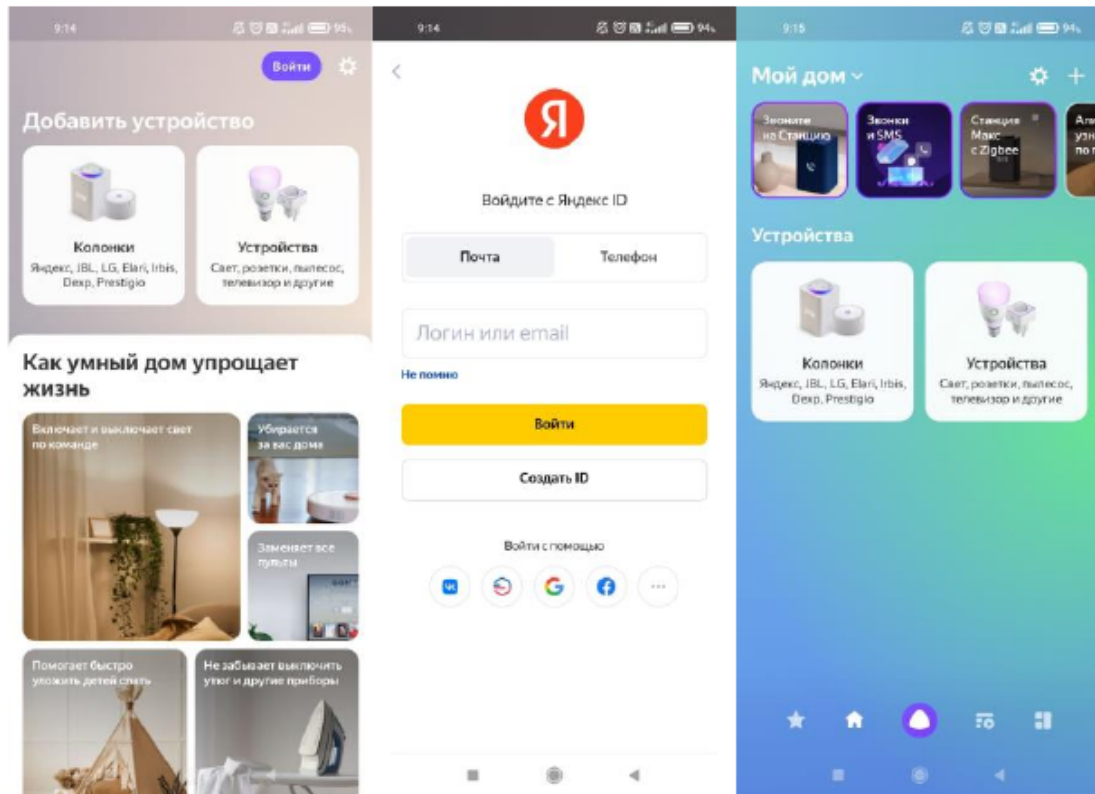


- Войдите в приложение со своей учетной записью Home Intellect или зарегистрируйтесь как новый пользователь

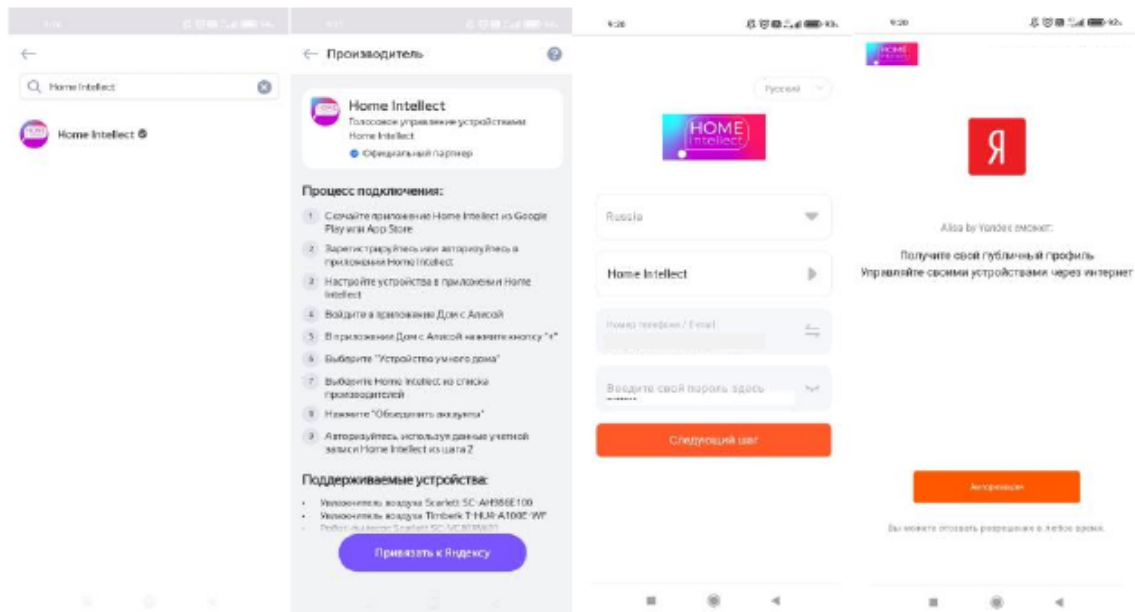


- Добавьте свои совместимые устройства в меню приложения Home Intellect

IM2022

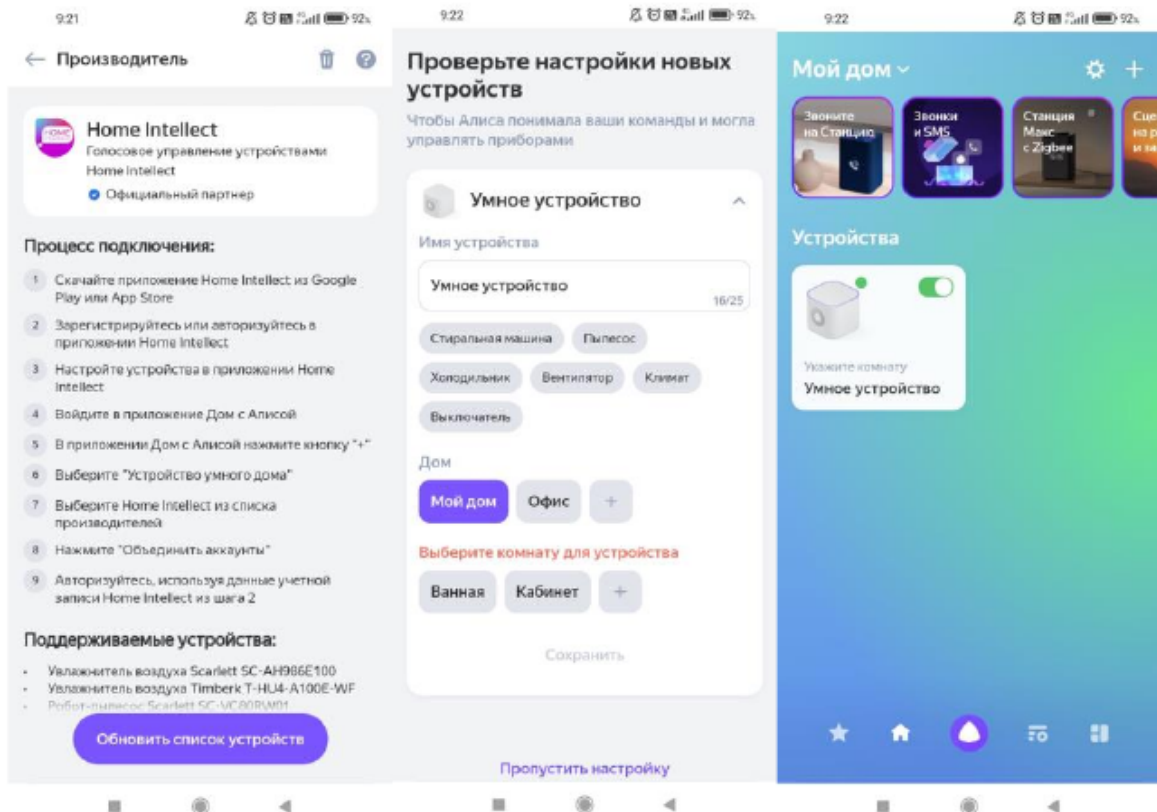


6. Выберите навык Home Intellect из списка производителей, нажмите кнопку "Привязать к Яндексу" и введите регистрационные данные приложения Home Intellect из пункта 2. Свяжите устройства для этой учетной записи приложения, введите логин, пароль для Home Intellect из пункта 2. Пройдите авторизацию от Яндекс.



7. Нажмите кнопку "Обновить список устройств", проверьте настройки обнаруженных устройств, измените название по необходимости и укажите комнату, нажмите «Завершить»

настройку». Теперь вы сможете управлять умными устройствами с помощью Алисы. Список голосовых команд доступен во вкладке «Голосовые команды»



Примечание:

Количество голосовых команд для управления умной техникой с помощью Алисы ограничено. При добавлении новых устройств в приложении home intellect необходимо обновлять список устройств в Алисе. Для этого необходимо нажать кнопку + в интерфейсе устройства, далее добавить устройство, выбрать в списке Home Intellect, далее нажать обновить список устройств.

9. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Внешнюю поверхность прибора необходимо регулярно очищать от пыли и загрязнений, т.к. это влияет на эффективность его работы и температурные параметры обогрева помещения.

Перед проведением профилактических работ выключите прибор и отсоедините его от электрической сети, дайте ему остыть, затем протрите его поверхность мягкой слегка влажной тряпкой. Для очистки не рекомендуется использовать моющие средства, в т. ч. средства с абразивными составами. Не допускайте повреждения прибора острыми предметами, т. к. царапины на окрашенной поверхности могут привести к появлению ржавчины.

Заднюю поверхность конвектора также необходимо периодически очищать от пыли и грязи. Для этого нужно отсоединить прибор от кронштейна, а после чистки вернуть его в исходное положение.

Процедуру профилактической очистки следует производить периодически для поддержания технического состояния конвектора и сохранения его внешнего вида на долгие годы.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Изменение цвета эмали на лицевой поверхности не является дефектом, т. к. данный факт обусловлен содержанием в воздухе повышенного количества пыли и других загрязнений.

IM2022

10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Возможные неисправности и методы их устранения приведены в таблице 2. Если неисправность не удастся устранить в соответствии с рекомендациями или при возникновении других неисправностей, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Таблица 2

Неисправность	Возможные причины	Устранение
Прибор подключён к электрической сети, выключатель установлен в режим нагрева, но прибор не работает.	Отсутствует электропитание	Проверьте, не отключено ли электропитание от прибора и при необходимости подайте электропитание на прибор
	Ограничитель температуры разомкнул электрическую цепь и отключил нагревательные элементы	Убедитесь, что воздухозаборная или Воздуховыпускная решётка не перекрыты посторонними предметами и дождитесь включения ограничителя температуры, после того как корпус прибора остынет
	Неисправен автоматический выключатель электрической сети	Проверить работоспособность автоматического выключателя электрической сети и при необходимости неисправный выключатель заменить
	Неисправно силовое реле	Обратиться в авторизованный сервисный центр
	Неисправен термостат	
	Неисправен нагревательный элемент	
Неисправен ограничитель температуры	Проверить целостность электрического кабеля и при необходимости его замены обратиться в авторизованный сервисный центр	
Обрыв электрического кабеля		
Прибор плохо греет	Низкое напряжение в электросети	Проверить напряжение в электросети
	На термостате установлена низкая температура нагрева помещения	Установите более высокую температуру нагрева помещения на термостате
	Неисправен нагревательный элемент	Обратиться в авторизованный сервисный центр

11. ХРАНЕНИЕ

Удостоверьтесь, что корпус прибора и его нагревательный элемент остыли, прежде чем прибор будет демонтирован и уложен в упаковку для длительного хранения.

Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.

Смотайте шнур питания.

Когда прибор не используется долгое время, храните его в сухом прохладном месте в заводской картонной упаковке.

12. УТИЛИЗАЦИЯ, СРОК СЛУЖБЫ, ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК



По окончании срока службы прибора следует провести его утилизацию в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти, предоставив ему полную информацию о приборе.

Изготовитель и уполномоченное им лицо не несут ответственности за исполнение Покупателем требований законодательства по утилизации и способы утилизации прибора, выбранные Покупателем. Срок службы прибора указан в гарантийном талоне. Гарантийный срок на прибор, условия гарантии и гарантийного срока указаны в гарантийном талоне. Гарантийный талон является неотъемлемой частью товаросопроводительной документации, входящей в комплект поставки данного прибора. При отсутствии гарантийного талона в комплекте поставки, требуйте его у Продавца. Гарантийный талон, предоставляемый Продавцом должен соответствовать установленной Изготовителем форме. Изготовитель и уполномоченное лицо изготовителя снимают с себя любую

ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный данным прибором людям, животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий потребителя и/или третьих лиц, а также в случае ситуаций, вызванных природными и/или антропогенными форс-мажорными явлениями.

Dear customer!

We thank you for your wise choice and for a purchase of an electric convector. It will serve you for a long time.

1. IMPORTANT INFORMATION

Please, read this manual before using the device. This manual contains important information regarding your safety, as well as recommendations concerning the correct use and maintenance of this appliance. Keep this manual together with a warranty card, cash register receipt and, if possible, carton and packaging material. This instruction manual describes different types of this device. The device you purchased may differ slightly from the description in the manual, which does not affect the methods of use and operation. The manufacturer reserves the right to make minor changes to the device without additional notice which is not fundamentally affect its safety, performance and functionality. There may be some misprints in text and digital notations in the present manual.

IMPORTANT!

Important safeguards and descriptions contained in this manual do not include all possible situations that you may experience using the device. The manufacturer is not responsible for damage of the appliance or its parts during transportation, as a result of incorrect installation or voltage fluctuations, as well as when any part of the appliance has been changed or modified.

NOTE

There is a label on the device which has all the necessary technical data and other useful information about the device. Use the appliance only for the purpose specified in this manual.

2. SAFEGUARDS

When using an electric convector, a number of safety precautions must be observed. Improper operation by ignoring safety precautions can result in damage to the health of the user and other people, as well as damage to their property. The manufacturer is not responsible for damage to health and property damage resulting from improper installation and operation of the device.

1. Read these instructions carefully before using the appliance to avoid damage during use.
2. Before starting up for the first time, check that the specifications on the product comply with the power supply specifications.
3. The device is equipped with a euro plug with a ground contact. The plug should fit into a standard Euro outlet and plug into it without much effort. If it is impossible to insert euro plug into an outlet or it is hard to do so, flip the plug vertically 180 degrees and try again. If even after that you cannot easily insert the plug into the outlet, call an electrician to replace the outlet. Never use the appliance if the plug is not fully inserted into the outlet.
4. Never connect the appliance to the power supply if its surface is wet.
5. Never use the device in a situation where it may come into contact with water.
6. When the appliance is turned on and working, do not touch its surface and the surface of the control panel with wet hands and any wet parts of the body.
7. Do not use the device outdoors or in high humidity areas.
8. Do not put your fingers in and prevent foreign objects from getting into any ventilation, air intake or outlet openings, as this may result in electric shock or damage to the device.
9. To prevent a possible fire, do not block the air inlets and outlets. Do not hang or dry things on the convector! Use the convector only on a flat, dry surface.
10. The convector contains hot and sparking components inside. Do not use the convector in places of use or storage of gasoline, paint or other flammable liquids. The device must be located away from flammable and easily deformable objects.

IM2022

11. Use only for domestic purposes in accordance with this instruction manual. Any other use not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock, or personal injury. The device is not intended for industrial use.
12. In order to avoid overheating and the risk of fire, as well as damage to the internal electrical network, do not change the length of the power cord or connect the device through electrical extension cords. However, if necessary, an extension cord can be used if its parameters correspond to the power of the device and if it is not used by other consumers of electricity.
13. Install and operate the appliance in a strictly upright position. It is forbidden to operate the device in horizontal or inclined positions.
14. Make sure that the power cord does not touch sharp edges or hot surfaces.
15. Do not use accessories that are not supplied.
16. **ATTENTION! DO NOT COVER THE DEVICE** while it is operating. Do not dry clothes or any other fabrics and materials on it. This can lead to overheating, failure, or significant damage to you and / or your property.
17. **ATTENTION!** The manufacturer considers this type of breakdown as a non-warranty case.
18. The appliance must be monitored during its operation, especially if there are children nearby. Children must be supervised to prevent playing with the appliance.
19. Always unplug the device before assembling, disassembling and cleaning, or if you are not using it.
20. Do not turn on the convector if its power cord or plug is damaged. If the power cord or plug is damaged, to avoid danger, it must be replaced by the manufacturer, authorized service center, or similar qualified personnel.
21. Do not attempt to repair the device or change its parts by yourself. To repair the product, contact an authorized service center.
22. It is forbidden to install and use the device in bathrooms, showers or pools, precisely in those places where there is a possibility of direct hit of jets and drops of water on its surface during the time when the device is turned on.
23. Do not lay the appliance's power cord under carpets or press it with furniture. Route the power cord so that it was impossible to stumble over it.
24. When disconnecting the appliance from the mains, do not pull on the power cord, grasp the plug. Do not twist and do not wind it on anything.
25. It is forbidden to install the device directly next to or under an electrical outlet or under a conducted electric cable. This can lead to overheating of them, which will create an emergency situation.
26. The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or in the absence of their life experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of the device by the person responsible for their safety.
27. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
28. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
29. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
30. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
31. **CAUTION!** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
32. If the device was at a temperature below 0°C for some time, it must be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.

3. APPOINTMENT OF THE DEVICE

Convector heaters are intended for primary or secondary space heating and for creation of comfortable environment indoors during cold seasons. This device is easy to use and install, also it is efficient and economical due to minimal energy loss, increased heat transfer and efficient distribution of air flow. The main advantage of electric convectors is that their primary function is based on the principle of natural convection, thus providing a fast and efficient space heating.

IM2022

*The appearance of the device may differ from the images in the manual

1. Front panel
2. Warm air outlet
3. Digital control panel
4. Power cord with a plug
5. Back panel
6. Supporting feet with wheels
7. Cold water inlet

7. ASSEMBLY AND INSTALLATION

Wall installation of the device

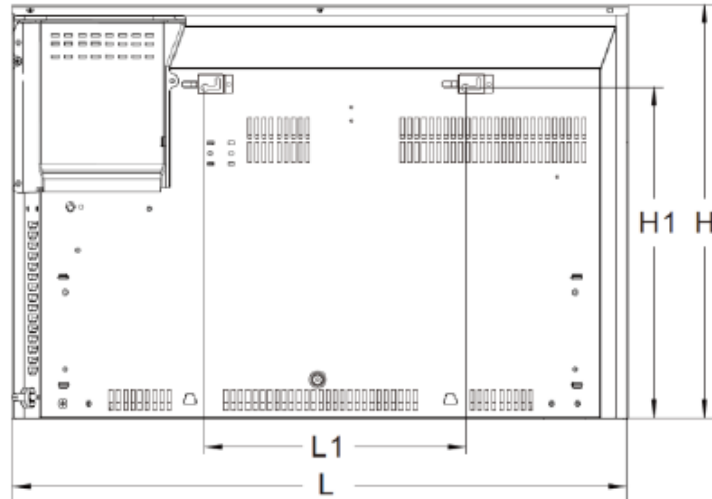


Fig. 2

Series	Power (W)	L, mm	H, mm	L1, mm	H1, mm
T-EC1000-X2E-WF	500/1000	460	400	155	317
T-EC1500-X2E-WF	750/1500	595	400	250	317
T-EC2000-X2E-WF	1000/2000	830	400	250	317

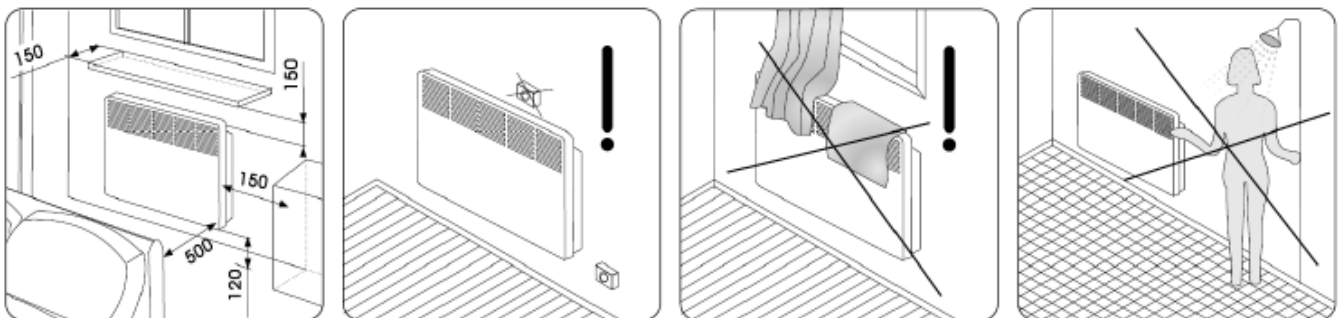


Fig. 3

The dimensions are in mm

1. Open the packaging and carefully remove the appliance and wall-mounting kit from it.
2. Remove any foam seals on the edges of the device and release it from plastic bag.

3. According to Fig. 2 and Fig. 3 choose the location for the installation of the device in compliance with the minimal distances from other objects and floor.
4. Mark the height at which you want to install the convector and put visible marks on the wall.
5. Drill holes in the wall of the required diameter according to the marks, insert the dowels*, and tighten the screws*.
6. Attach the mounting brackets to the convector body by inserting them into the holes in the back panel, and turn them counterclockwise by 90°, then fasten with screws. Also screw the rubber stop to the bottom center of the convector with a screw (see fig. 4).
7. Mount the convector on the wall, matching the installed mounting screws in the wall with the holes of the brackets installed on the device.
8. Check that the installation is secure.

**Not included in the delivery set*

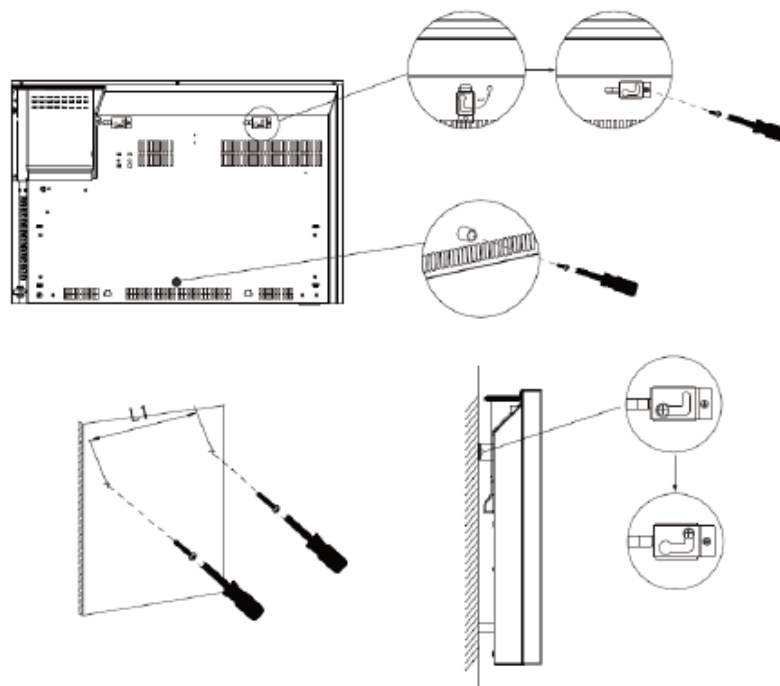


Fig. 4

Connecting feet to the convector

Unplug the device before connecting the wheels

1. Remove two support feet from the packaging of the convector.
2. Turn the device upside down.
3. Attach the support feet to the bottom of the device connecting them with the holes on the device. Attach the feet carefully.
4. Use the fixing screws to tighten the feet to the convector. You may need to make some physical effort for fastening to be secure.
5. Double check the fastening. Turn the appliance over to correct position and set it on a flat, horizontal surface strictly upright.

Electric convector is ready to work!

IM2022

Connecting to the network

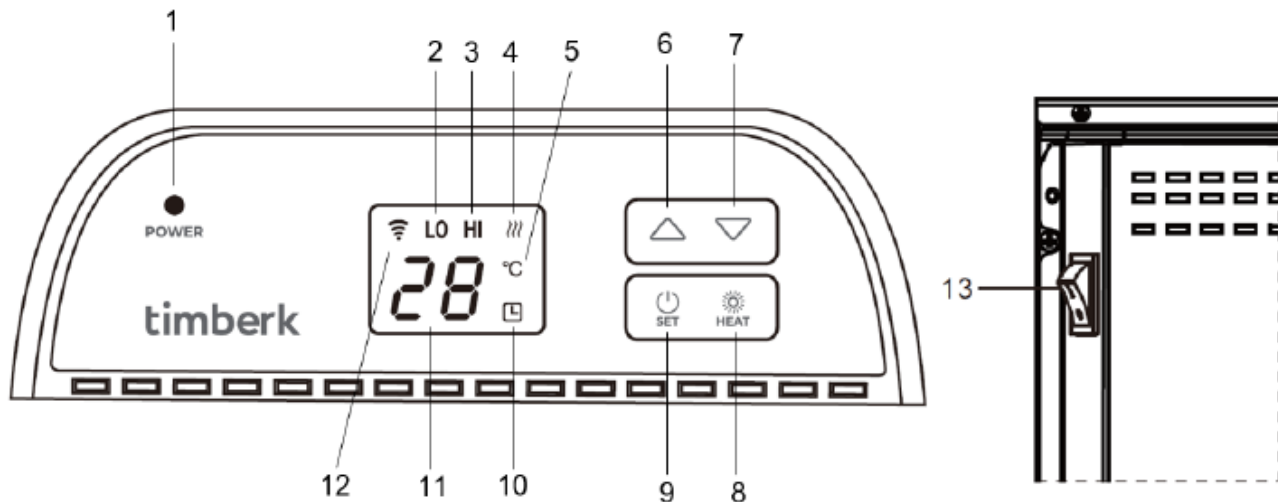
1. Convector is designed for connection to the plug with single-phase voltage 220V~/50Hz.
2. Before connecting, make sure that the voltage is correct as specified on the nameplate with the technical data of the device.
3. When connecting the convector to the mains, the applicable electrical safety rules must be observed.
4. Electric outlet must be properly grounded. The socket must be rated for at least 10A. Electrical plug and socket must always be dry to prevent electrical leakage. Regularly check that the electrical plug is firmly connected to the outlet. Check the plug in the following order: insert the plug into the socket. After half an hour, turn off the convector and unplug the power cord, check if the plug is warm with the hand. If the plug is heated to a temperature above 50 °C, in order to avoid damage, accidents, fire, due to poor electrical contact replace the socket with help of a specialist.

WARNING!

The power socket should be rated at least 10A. Electric cable with a core with cross-section of at least 3x1.5 mm² (copper)

8. OPERATION OF THE DEVICE

Control panel



1. Power indicator
2. Indicator of operation of the device in low heating mode (LO)
3. Indicator of operation of the device in high heating mode (HI)
4. Heating indicator
5. Celsius indicator
6. Increasing the value
7. Lowering the value
8. Selection of full/half heating power
9. On/off button, temperature selection, timer time
10. Timer indicator
11. Value indicator
12. Wi-Fi indicator
13. Power switch



OPERATION OF THE DEVICE

Beginning

- Carefully remove the device from the box (save the box for storage during the off-season).
- Before connecting the device, make sure that the power switch (13) is off – in the "O" position.


- Make sure that the appliance is securely installed according to the installation instructions above.
- To avoid overloading the circuit, it is better not to connect the device to an outlet that is already used for other powerful electrical equipment.

TURNING ON


- When the device is connected to a power source, the power indicator  (1) lights up and the Wi-Fi indicator  (12) flashes.

- Press the power button  **SET** (9) to turn on the device.




TURNING OFF

- Hold the power button  **SET** (9) for three seconds to turn off the device.





SELECTION OF HALF AND FULL POWER

- Press the heating on button  **HEAT** (8) to switch the power to half or full load.
- At full heating power, "HI" (3) is displayed on the display
- In half heating, "LO" (2) is activated on the display

SETTING THE TEMPERATURE

- Press the Power/Set button  **SET** (9), and select the desired temperature using the buttons   6,7. Temperature range 5-45°C.
- If no action is taken within 10 seconds after the configuration is completed, the system automatically saves the setting and exits the menu.

SETTING THE TIMER (24 hours) ON/OFF

- Press the Power/Set button  **SET** (9) twice, then use the buttons   (6) and (7) to select the on/off time of the device within 24 hours.
- After setting the time, the timer indicator  (10) will light up.



DETECTING AN OPEN WINDOW

When the heater is running, it automatically switches to the open window detection mode and turns off if the ambient temperature quickly drops below 3 degrees or more.

SOUND SIGNAL

- Each time a key is pressed, a beep sounds on the device. If the button is held continuously, the device will signal only once.

CHILD LOCK

- When the device is running, press the up (6) and down (7)   buttons simultaneously for 3 seconds.
The control panel will now be locked.

REMOVING THE CHILD LOCK

- Press the up (6) and down (7)   buttons simultaneously for 3 seconds.

IM2022

CONNECTING THE DEVICE TO THE HOME INTELLECT APP

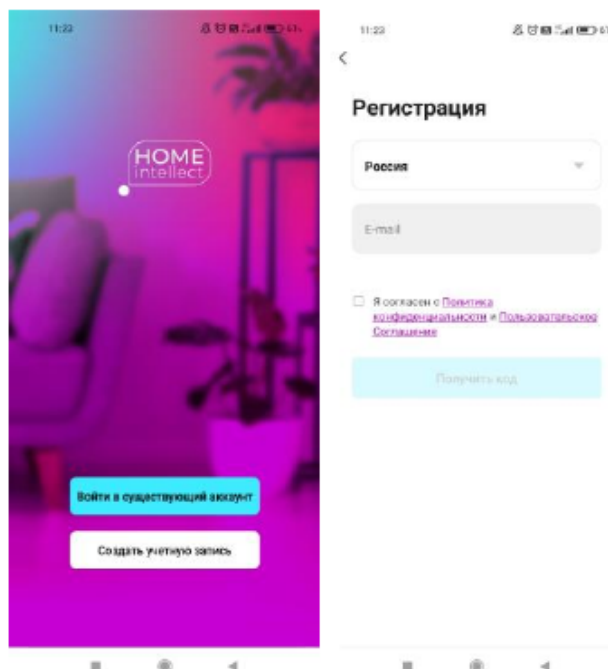
<https://home-intellect.ru/appdownload/>

1. Install the HOME INTELLECT mobile application

- 1.1. Go to the Home Intellect website using the links above.
- 1.2. Install the Home Intellect app on your mobile device or tablet.
- 1.3. Make sure your smartphone or tablet is connected to 4G internet or Wi-Fi.
- 1.4. Make sure your smartphone or tablet is running iOS 8.0 (or higher) or Android 4.4 (or higher).
- 1.5. Make sure your router's signal is in the 2.4GHz band.
- 1.6. Make sure your smartphone and the device have the same WLAN.

2. Create an account in the mobile application:

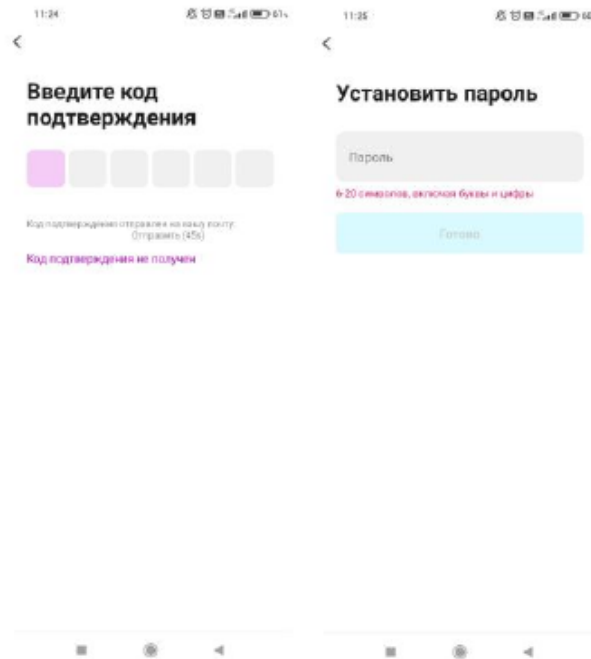
- 2.1. Open the application and create a new account in it:
Enter your email address



An automatic email with a confirmation code will be sent to the entered email address, enter this code in the field that appears

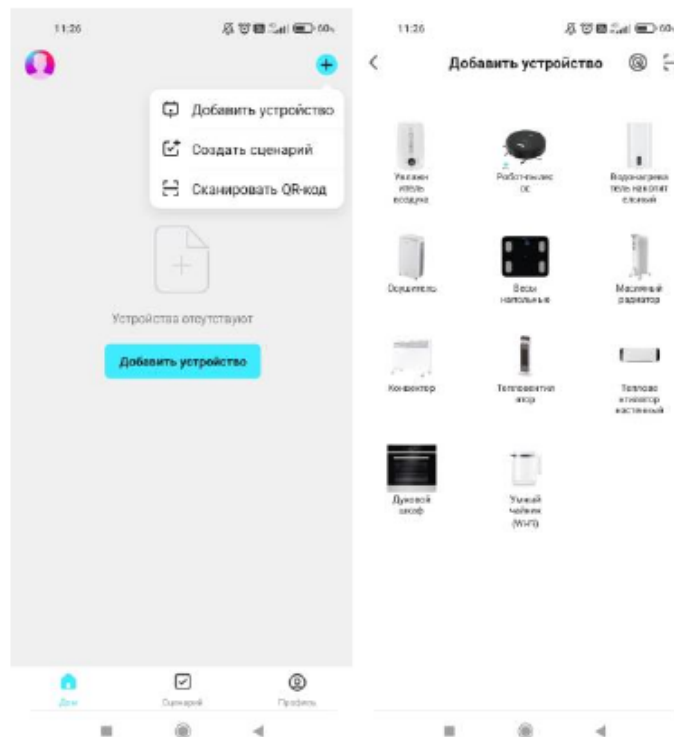
- 2.2. Set the desired password for your account

2.3. Your new account will consist of an email and a password you created



3. Connect the device to the mobile application

- 3.1. Make sure geolocation is enabled on your device.
- 3.2. Click on the plus icon in the top corner of the screen.
- 3.3. Select "Add Device"
- 3.4. Next, you need to select "**Convector**".



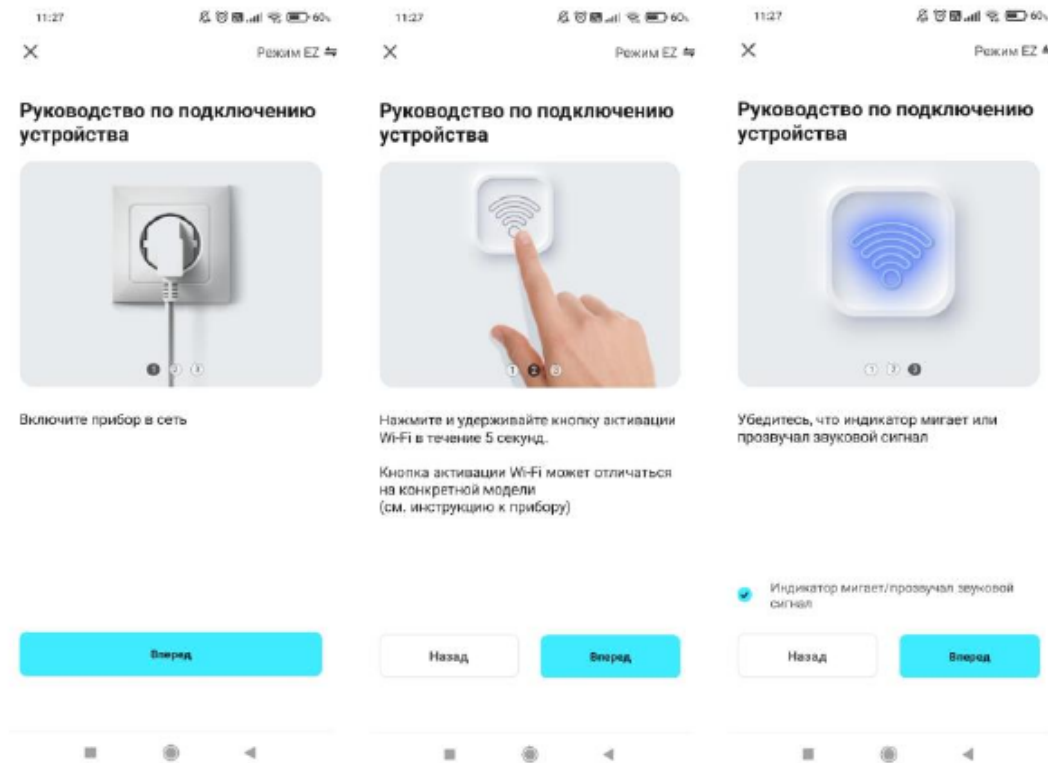
IM2022

3.5. Press the “Mode” button in the top right corner of the screen, select “EZ mode”. Press “Next”



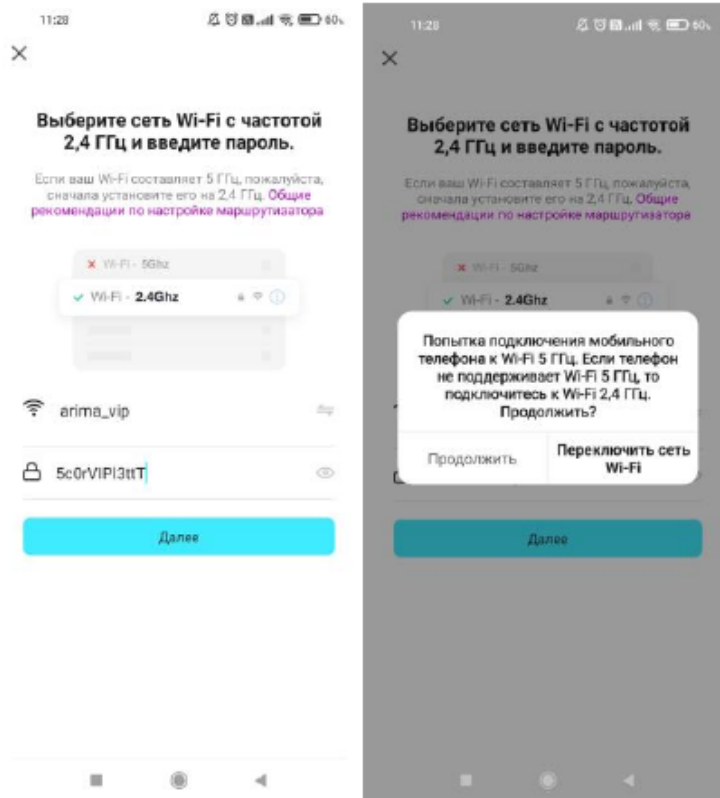
3.6. Press the **HEAT** button on the control panel for 5 seconds, the Wi-Fi indicator on the control panel will start flashing rapidly.

3.7. Press «Убедитесь, что быстро мигает», then press “Next”

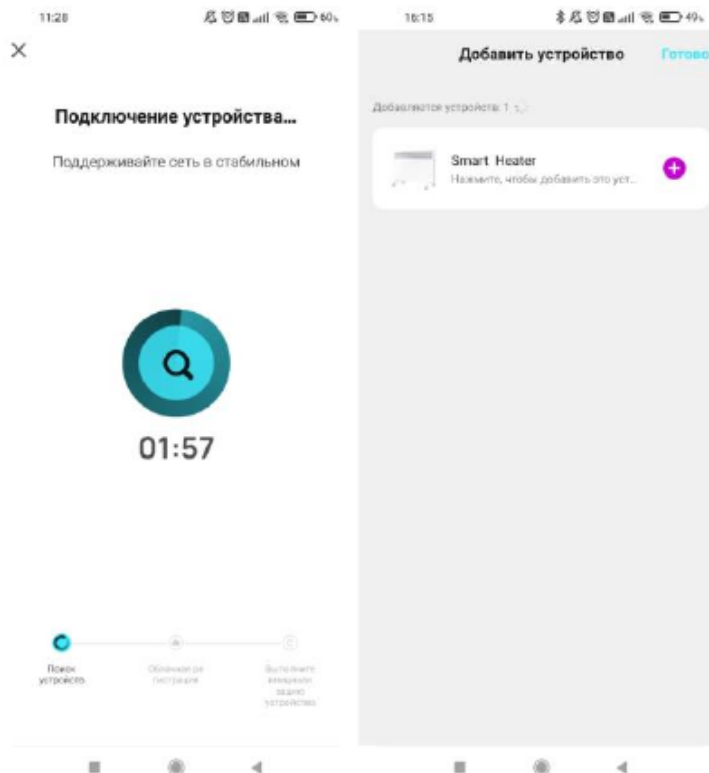


3.8. If the location feature on your mobile device is enabled, the app will locate the nearest Wi-Fi hotspot.

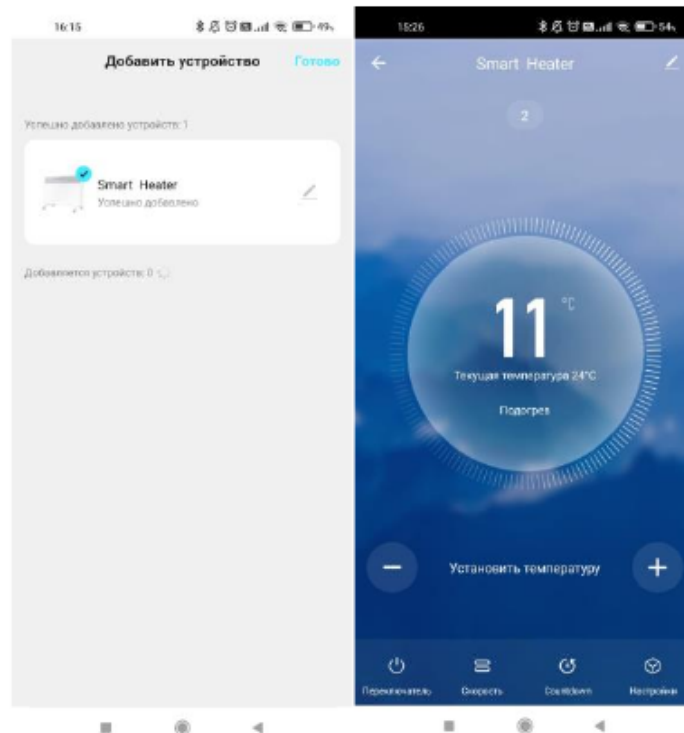
3.9. Enter the password for this Wi-Fi (make sure the password is correct)



3.10. The application will take no more than 2 minutes to detect the device



IM2022



• The HOME INTELLECT mobile application contains all the functions of the device available on the control panel


Main features of Wi-Fi application:


- Turning on/off the device
- Setting the heating temperature
- Selection of heating power
- Setting the timer to turn on/off the device
- Activation of child lock
- Setting up the work schedule by time and days of the week

WHAT TO DO IF THE APP DOES NOT DETECT THE DEVICE:

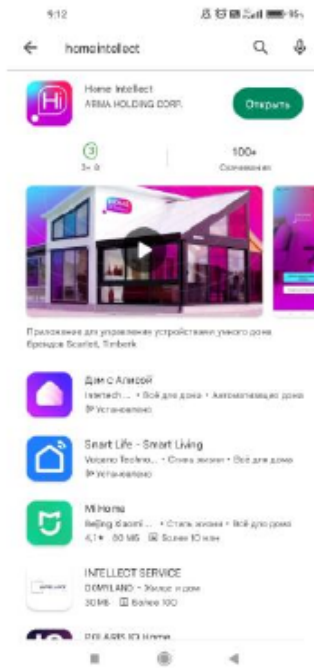
- 1) Make sure your Wi-Fi is connected to the 2.4GHz band
- 2) Make sure the Wi-Fi password is correct
- 3) Make sure that App is set in EZ mode



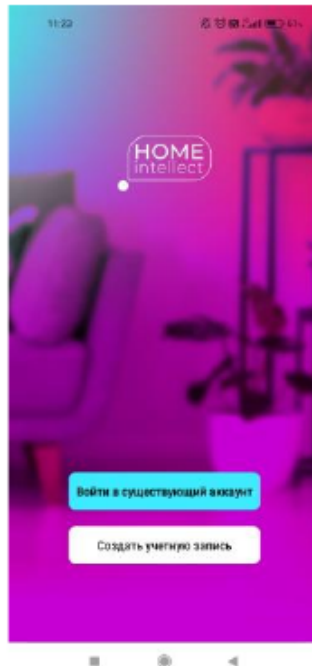
4) Make sure that the appliance is set to be detected by the application: Press the  **HEAT** button on the control panel for 5 seconds, the Wi-Fi indicator on the control panel will start flashing rapidly.

5) Turn off the device, unplug it and plug it in after 10 seconds. Log in to the app to reconnect. Press the  **HEAT** button on the control panel for 5 seconds, the Wi-Fi indicator on the control panel will start flashing rapidly.

The appearance of the mobile application, its interface, icons and the location of functions may change without prior notice to improve its performance.



2. Log into the app with your Home Intellect account or register as a new user

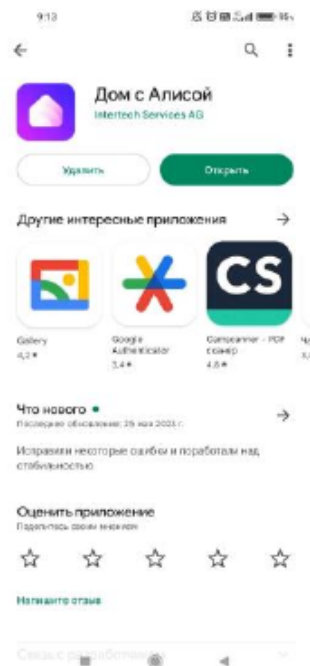


3. Add your compatible devices to the Home Intellect app menu

IM2022



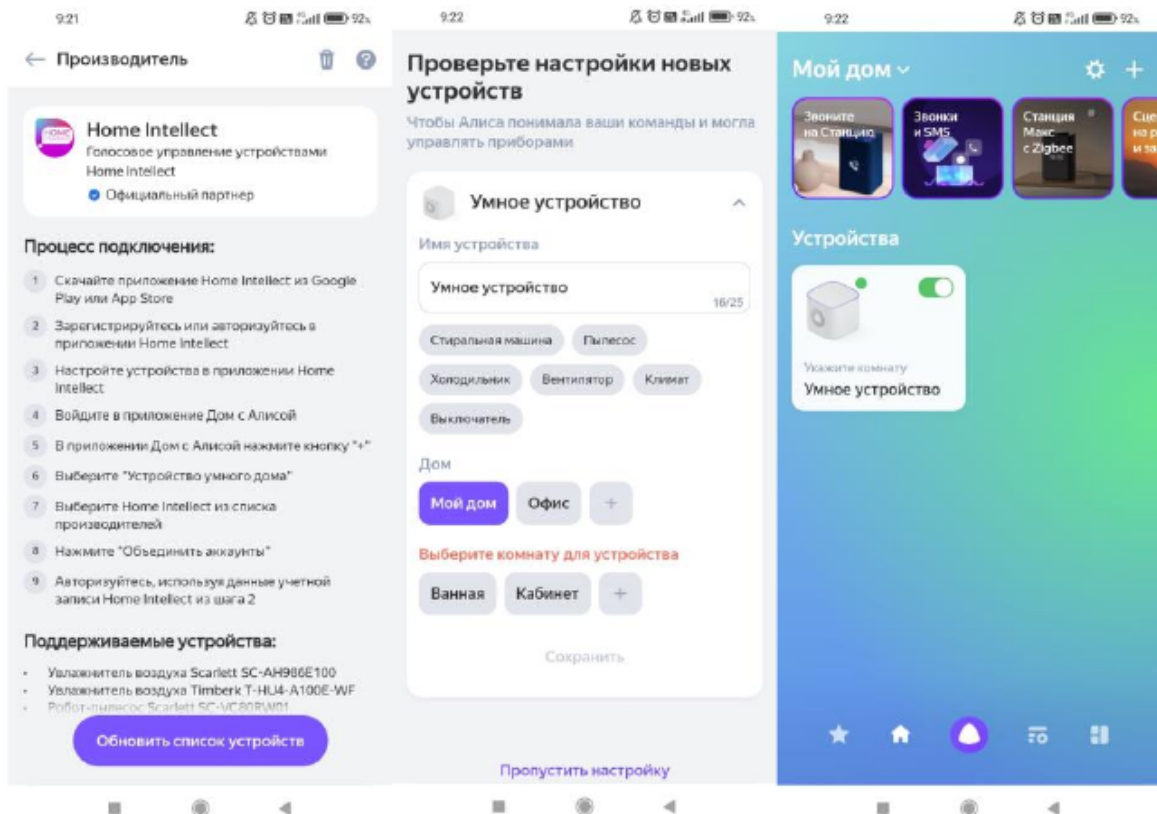
4. Download the House with Alice app from the App Store or Google Play



5. In the House with Alice application, log in with your Yandex account or register as a new user. Add a new device through the "Devices" menu

IM2022

7. Click the "Update device list" button, check the settings of the detected devices, change the name as necessary and specify the room, click "Finish setup". Now you can control smart devices using Alice. The list of voice commands is available in the "Voice commands" tab.

**Note:**

The number of voice commands to control smart technology with Alice is limited. When adding new devices in the Home Intellect application, it is necessary to update the list of devices in Alice. To do this, press the + button in the DEVICES interface, then ADD DEVICE, select Home Intellect in the list, then click UPDATE DEVICE LIST.

9. CLEANING AND MAINTENANCE OF THE UNIT

The external body of the device must be regularly cleaned from dust and dirt, because this affects the efficiency of its work.

Before cleaning, turn off the device and unplug it from the network, let it cool, then wipe its body with a soft, slightly damp cloth. Then wipe it dry and allow the device to dry completely. It is not recommended to use detergents, including detergents with abrasive compounds to clean the body of the device. Do not damage the appliance with sharp objects, because scratches on paint can cause rust.

The rear side of the convector must also be periodically cleaned from dust and dirt. To do this, disconnect the device from the brackets, and after cleaning, put it back on the brackets. Cleaning should be carried out periodically to maintain the technical condition of the convector and preserve its appearance for many years.

NOTE:

A change in the color of enamel on the front side is not a defect, but is a consequence of operation of the device in a room with a big amount of dust particles and other contaminants in the air.

10. TROUBLE SHOOTING

Possible malfunctions and solutions for them are indicated in table 2. If it is impossible to fix these malfunctions with these methods, contact the authorized service center.

Table 2

Malfunction	Possible cause	Solution
The device is connected to the mains, operating mode is set to heating but device doesn't work.	No power	Check whether the power supply is disconnected from the device and, if necessary, connect device to power supply
	Temperature limiter parted electrical circuit and shut off the heating elements	Ensure that the air inlet or outlet grille is not blocked by foreign objects and wait for turning on of the temperature limiter, after the body of the device cools down.
	Malfunction in circuit breaker	Change the circuit breaker
	Defective power relay	Contact an authorized service center
	Defective thermostat	
	Defective heating element	
	Faulty temperature limiter	Contact an authorized service center to fix it
Power cord is broken		
Heating is not good enough	Low voltage in power network	Check power network
	Low heating temperature is set on thermostat	Set the temperature higher on thermostat
	Defective heating element	Contact an authorized service center

11. STORAGE

Make sure that the appliance body and its heating element have cooled down before the appliance is dismantled and packed in its packaging for long-term storage.

Complete all requirements of chapter CLEAN AND CARE.

Reel on the power cord.

When the device is not in use for a long time, store it in a cool, dry place in the original cardboard box.

12. UTILIZATION RULES



After the lifetime of the device expires, it should be recycled in compliance with the laws, rules and methods in region of recycling. Detailed information about the recycling of the device, you can receive from a representative of the local authorities, after providing full information about the device. The manufacturer and authorized organization of the manufacturer do not carry responsibility for the fulfillment by the Buyer of the requirements of legislation on utilization and methods of utilization of the device selected by the Buyer. The lifetime of the device is indicated in the warranty card. Warranty period for the device and warranty terms are specified in the warranty card. The warranty card is an integral part of the documentation supplied with this unit. If there is no warranty card in the delivery set, ask for it from the Seller. The warranty card provided by the Seller must conform to the manufacturer's form.

The manufacturer and the authorized organization of the manufacturer remove responsibility for any possible harm which can be caused to people, animals or property directly or indirectly, if this harm occurred as a result of noncompliance with the rules and operating conditions, installation of the device, intentional or reckless actions of the user- and / or third parties, as well as in situations caused by natural and / or anthropogenic accidents.

